

[40. XXIII. NANGUMIRIAN FAMILY - deleted

40. Nangumiri

See 36b*. I

40*. b. *Daly Subgroup**

Similar to the Malag-Malag Group except that no concord is present (as with Wagadj Subgroup languages). (SAW)

40a*. Yunggor *** Between Hermit Hill N47 (AIAS N26)
(7Nr.) and Daly River (AC)

Junggor (AC, orig. AIAS, 7Nr. 'RLS'), *Yunggor* (Stanner, DT, SAW, AIAS), *Jungor* ('RLS')

Possibly now extinct. Tryon found only 2 speakers in 1967.

40b*. Madngala ** Hermit Hill and N49 (AIAS N12)
(6Nr.; country west of Daly
58Nr.) River, south of
Bungu-Bungu (AC)

Madngala (AIAS^{WGH, FMK}), *Madngela* (AC, T, 6Nr. 'RLS'), *Madngella* (Stanner), *Matngela* (DT, SAW); *Warat* (alt. name - SAW, DT, 58Nr. 'RLS', FMK)

Shares 64.5% basic vocabulary with *Gamor*. An odd speaker remains at Daly River and Wooliana, and at least one speaker at Delissaville.

'man' : *tjidje* (DT)

40c*. Gamor *** North of Daly River N27 (AIAS N33)
(5Nr.) near Mt. Hayward (AC)

Gamor (AC, 5Nr. 'RLS', AIAS), *Kamor* (DT, SAW, Stanner), *Murra-Kamangee* ('RLS')

Shares only c. 25% basic vocabulary with the Malag-Malag Subgroup dialects and 20.2% with *Bungu-Bungu* of

the Wagadj Subgroup. Possibly extinct (in 1967 only 2 speakers remained).

'man' : *tjidje* (DT); *lagiyi* (Walsh)

[XXIV. MULLUKMULLUKAN FAMILY - *deleted*

41. Mullukmulluk

See Malag-Malag 39.1*]

41*. XX. MURINBADAN (O'G: GARAMAN) FAMILY

A non-classifying prefixing family, now considered to consist of the one member *Murinbada* (*Garama* being considered as an alternate name).

41a*. Murinjbada * On coast at Port Keats N61 (AIAS N3)
(37.1; south to mouth of
37.2) Fitzmaurice River (AC)

Means 'good language', derived from *murinj* 'language',
bada 'good' (Walsh)

Murinbada (AC, AIAS), *Murinbata* (Stanner, AC, SAW, DT, WGH); *Garama* (AC, AIAS, 37.1 'RLS', N29, AIAS N34), *Karaman* (T), *Murinjbada* (Walsh); called *Mariwuda* by *Brinken* speakers (WGH)

Being studied by Walsh at Port Keats. Study also commenced at Port Keats by Chester Street (SIL) in 1973. Maddock denies having worked on the *Murinjbada* language.

'man' : *katu* , 'aboriginal man' : *katu tjipman* - lit.
'black man' (Walsh)

41b*. Murinjgura

Means 'water language' (Walsh)

One of two *Murinjbada* dialects. (Walsh)